Конструкция zu + Infinitiv

В любом немецком предложении всегда есть глагол.

Ich mache Sport. – Я занимаюсь спортом.

Du reist viel. - Ты путешествуешь много.

Есть предложения, в которых 2 глагола. В этих случаях второй глагол (*инфинитив*, стоит всегда в конце) отвечает на вопросы первого глагола (стоит на втором месте в измененной форме) *что делать?* что сделать?

Ich möchte Deutsch lernen. – Я хотел бы учить немецкий язык. (Я хотел бы – что сделать? – учить немецкий язык).

Ich fahre nach Deutschland Deutsch lernen. – Я еду в Германию учить немецкий язык. (Я еду в Германию – что делать? – учить немецкий язык).

Ich habe vor, jeden Tag Deutsch zu lernen. – Я планирую каждый день учить немецкий язык. (Я планирую – что делать? – каждый день учить немецкий язык).

Единственное отличие в этих предложениях в том, что в конце 3-го предложения появилась инфинитивная конструкция \mathbf{zu} + *Infinitiv* = \mathbf{zu} kaufen.

В каких случаях инфинитив используется без zu

С модальными глаголами (dürfen, können, müssen...)

Er soll diesen Bericht bis 18 Uhr dem Chef abgeben.

Wir müssen uns öfter treffen.

Ohne Führerschein darfst du das Auto nicht fahren.

С глаголами bleiben и lassen

Wir bleiben lieber zu Hause mit den Kindern spielen.

Wann lässt du deinen Computer reparieren?

С глаголами gehen, fahren, sehen, hören

Die Kinder gehen in die Schule lernen.

Ich fahre zum Bahnhof meine Mutter abholen.

Du **siehst** ihn am Abend ein Buch **lesen**. Sie **hört** ihren Mann in der Dusche **singen**.

С будущим временем Futur I и вспомогательным глаголом werden

In der Zukunft wird Florian als Arzt in Indien arbeiten.

При построении Konjunktiv II и вспомогательным глаголом würden

Ich würde jetzt so gerne eine Tafel Schokolade essen.

В каких случаях инфинитив используется с zu

Kommst du am Wochenende zum Spiel? – Ich weiß noch nicht, aber ich hoffe darauf. Hat er eine neue Stelle? – Er ist noch auf der Suche, er versucht.

zu + Infinitiv = безличная конструкция

Kommst du am Wochenende zum Spiel? – Ich weiß noch nicht, ich hoffe, zum Spiel zu kommen. Hat er eine neue Stelle? – Er versucht noch, eine neue Stelle zu finden.

В конструкции **zu** + *Infinitiv* нет местоимения (*я*, *ты*, *он* и т.д.), нет имени.

О субъекте говорится в главном предложении.

Инфинитив не спрягается! (нет субъекта). zu + Infinitiv стоит в конце предложения. zu + Infinitiv – 2 слова, пишутся раздельно.

Если глагол с отделяемой приставкой, то zu стоит между приставкой и основой глагола. В этом случае zu + Infinitiv пишется слитно:

Ich verspreche, das Rauchen aufzugeben. Rita ist froh, ins Kino mitzukommen.

zu + Infinitiv или dass-предложение?

Построение конструкции zu + *Infinitiv* возможно только тогда, когда в предложении речь идет об одном и том же субъекте!

Er ist glücklich, dass er solche Familie hat. = Er ist glücklich, solche Familie zu haben.

Die Touristen hoffen, dass der Ausflug interessant ist. ≠ die Touristen/der Ausflug

Ich rege mich darüber auf, dass er mich seit einer Woche nicht anruft. ≠ ich /er

Глаголы, которые начинают конструкцию zu + Infinitiv

Инфинитив	Главное предложе- ние	Инфинитивная кон- струкция	Перевод
an bieten	Der Kellner bietet uns an,	Wiener Würstchen zu bestellen.	Официант предлагает нам заказать венские сосиски.
an fangen	Ich habe angefangen,	mich auf den Deutschtest vorzubereiten.	Я начал готовиться к тесту по немецкому языку.
auf hören	Er hört nicht auf,	an sie zu denken.	Он не перестает о ней думать.
beabsichtigen	Beabsichtigst du,	dieses Museum heute zu besuchen?	Ты намереваешься посетить этот музей сегодня?
beginnen	Ute beginnt ab Montag,	jeden Tag 3 Kilometer zu joggen.	Ута начинает с понедельника каж- дый день бегать 3 км.
s. bemühen	Sie bemüht sich,	ihre Arbeit gut zu machen.	Она старается делать ее работу хорошо.
beschließen	Die Jury hat beschlossen,	den Preis an Martin zu verleihen.	Жюри решило отдать приз Мартину.
bitten	Ich bitte dich,	mir mit der Gartenarbeit zu helfen.	Я прошу тебя помочь мне с рабо- той в саду.
denken an	Susanne denkt daran,	eine Reise nach Russland zu machen.	Сюзанна думает (о том) совершить путешествие в Россию.
s. entschließen	lch kann mich nicht entschließen,	in eine andere Stadt umzuziehen.	Я не могу решиться переехать в другой город.
erlauben	Die Oma erlaubt dem kleinen Olaf nicht,	im Fluss zu schwimmen.	Бабушка не разрешает маленькому Олафу плавать в реке.
gelingen	Mir ist gelungen,	ein gutes Auto für wenig Geld zu kaufen.	Мне удалось купить хорошую ма- шину за небольшие деньги.
glauben	Er glaubt,	eines Tages ein Lotto zu gewinnen.	Он верит однажды выиграть в лотерею.

Инфинитив	Главное предложе- ние	Инфинитивная кон- струкция	Перевод
helfen bei	Meine Freunde helfen mir beim Umzug,	meine Sachen in das neue Haus zu bringen.	Мои друзья помогают мне при переезде перенести мои вещи в новый дом.
hoffen auf	Wir hoffen sehr,	Sie nächsten Sommer bei uns zu Gast zu sehen.	Мы надеемся видеть Вас следующим летом у нас в гостях.
meinen	Meinst du nicht,	dich in dieser Situation zu irren?	Ты не думаешь, что ты ошибаешь- ся в этой ситуации?
scheinen	Er scheint,	glücklich mit dieser Frau zu sein.	Кажется, что он счастлив с этой женщиной.
verbieten	Ich kann dich nicht verbieten,	dein Hobby aufzugeben.	Я не могу запретить тебе бросить свое увлечение.
vergessen	Du hast wieder vergessen,	mir zum Geburtstag zu gratulieren.	Ты снова забыл поздравить меня с Днем рождения.
versprechen	Mein Vater verspricht,	mir ein neues Fahrrad zu kaufen.	Мой отец обещает купить мне новый велосипед.
versuchen	Ich habe mehrmals versucht,	dieses Radio zu reparieren.	Я несколько раз пытался починить это радио.
vor haben	Haben Sie vor,	die Museuminsel in Berlin zu besuchen?	Вы собираетесь посетить остров музеев в Берлине?
warnen vor	Meine Mutter warnt mich davor,	beim Fahren aufmerksamer zu sein.	Моя мама предупреждает меня быть осторожнее при вождении.
s. weigern	Ich weigere mich,	an der Konferenz teilzunehmen.	Я отказываюсь принимать участие в этой конференции.

Имя прилагательное + zu + Infinitiv

Инфинитив	Главное предло- жение	Инфинитивная конструкция	Перевод
bereit sein zu	Wir sind dazu bereit,	mit Ihnen alle Bedingungen zu besprechen.	Мы готовы обсуждать с Вами все условия.
entschlossen sein	Er ist entschlossen,	nach einer Lohnerhöhung zu fragen.	Он решился спросить о повышении зарплаты.

Инфинитив	Главное предло- жение	Инфинитивная конструкция	Перевод
erlaubt sein	Hier ist erlaubt,	Fotos und Video zu machen.	Здесь разрешено делать фото и видео.
erstaunt sein über	Ich bin gar nicht erstaunt,	ihn hier wieder zu sehen.	Я вообще не удивлен видеть его здесь снова.
falsch sein	Es ist falsch,	ohne Katja die Entscheidung zu treffen.	Неправильно принимать ре- шение без Кати.
gesund sein	Es ist gesund,	Sport zu treiben und nicht so fett zu essen.	Полезно для здоровья заниматься спортом и есть не такую жирную пищу.
gewohnt sein	Erich ist schon gewohnt,	früh aufzustehen.	Эрих уже привык рано вставать.
gut sein	Es wäre gut,	ins Gebirge morgen zu wandern.	Было бы хорошо завтра пой- ти в горы.
leicht sein	Mir war leicht,	ihre Fragen zu beantworten.	Мне было легко отвечать на их вопросы.
richtig sein	Findest du richtig,	das Studium abzubrechen?	Ты считаешь правильным бросать учебу?
überzeugt sein von	lch bin stark überzeugt,	nur mit ihm zusammenzuarbeiten.	Я очень убежден в том, чтоб работать только с ним.
verboten sein	In dieser Schule ist nicht verboten,	in der Stunde aufzustehen und durch das Klassenzimmer zu gehen.	В этой школе не запрещено вставать во время урока и гулять по классу.
wichtig sein	Für mich ist wichtig,	mein Gepäck heute zu packen.	Для меня важно упаковать мой багаж сегодня.

Имя существительное + zu + Infinitiv

Инфинитив	Главное предложе- ние	Инфинитивная конструк- ция	Перевод
die Absicht haben	Meine Freunde haben die Absicht,	nach Sri-Lanka für 2 Wochen zu fliegen.	Мои друзья имеют цель полететь на 2 недели на Шри-Ланку.
Angst haben (vor)	Ich habe Angst,	mein Haus zu verlassen.	Я боюсь покидать дом.

Инфинитив	Главное предложе- ние	Инфинитивная конструк- ция	Перевод
eine Freude sein	Es ist mir große Freude,	dir meine Stadt zu zeigen.	Я рад показать тебе свой город.
(keine) Lust haben	Doris hat keine Lust,	ins Café zu gehen.	У Дорис нет настроения идти в кафе.
Problem haben	Wolfgang hat das Problem,	mit fremden Leuten zu sprechen.	У Вольфганга проблема в том, чтоб разговаривать с незнакомыми людьми.
Spaß haben bei	Ich hatte viel Spaß,	diesen Erholungspark mit den Kindern zu besuchen.	Мне было весело посетить с деть- ми этот парк развлечений.
(keine) Zeit haben	Ich habe immer Zeit,	meine Mutter anzurufen.	У меня всегда есть время позвонить маме.

Возможно, в некоторых предложениях перевод не совсем литературный и больше похож на дословный, но это сделано специально для того, чтобы показать, как строятся на немецком языке предложения с инфинитивом.

Выполните упражнения к уроку